Permalink: http://gams.uni-graz.at/o:epsg.669

EPSG 669

Inschrift:

Transkription:	[1] [B(onae) m(emoriae) [2] [. . . . .]a Maximina [3] que vicsit (!) inculpate [4] cum marito suo annis [5] VII m(enses) VI dies XXV fi- [6] delis recessit a seculo [7] ego Fl(avius) Leontius pien- [8] tissimus com[pari] ca- [9] rissime coṇ[tra vo]- [10] tuṃ [feci].
Anmerkungen:	1: Christogramm zwischen B und M.
Übersetzung:	Dem guten Andenken an ...Maximina, die unbescholten mit ihrem Mann 7 Jahre, 6 Monate, 25 Tage lebte, sie kehrte glücklich in den Himmel zurück. Ich, Flavius Leontius, der pflichtbewußteste habe der teuersten Gattin gegen den Wunsch das gemacht.
Sprache:	Latein
Gattung:	Grabinschrift
Beschreibung:	Schmucklose Marmorplatte oben und unten beschädigt.
Maße:	Höhe: 33,5 cm Breite: 35 cm Tiefe: 3 cm
Zeilenhöhe:	2-2,2 cm
Datierung:	unsicher
Herkunftsort:	Aquileia
Fundort (historisch):	Aquileia (http://pleiades.stoa.org/places/187290)
Fundort (modern):	Aquileia (http://www.geonames.org/3182943)
Geschichte:	1875 alle Marignane gefunden.
Aufbewahrungsort:	Aquileia, Museo publico

Permalink: http://gams.uni-graz.at/o:epsg.669

Konkordanzen:	CIL 05, 08587 InscrAqu -03, 03132a ILCV 04323
Literatur:	Gregorutti, Le lapide di Aquileia 199 Nr. 670.

Abklatsch:

EPSG_669

Aufbewahrung:	Kasten
Zustand:	gut erhalten
Farbe:	braun
Digitalisat	 EPSG_669

Impressum:

Herausgeber:	Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Karl-Franzens-Universität Graz
Datenerfassung:	Ingrid Weber-Hiden
Datenmodellierung:	Zentrum für Informationsmodellierung - Austrian Centre for Digital Humanities, Universität Graz